

# LOGISTICA DE IMPORTACION



# Etapas del proceso logístico de transporte internacional de mercancías



# ELEGIR EL TIPO DE TRANSPORTE

- ⌘ **Mercancía**, el peso o el volumen de los productos o materiales a transportar determinarán en gran medida el medio de transporte. Muchos productos o materiales, por sus características, solo permiten ser transportados por un medio concreto. Otro factor determinante, será la seguridad o el cuidado que requiera tener la mercancía, al igual que la capacidad de carga del medio de transporte.
- ⌘ **Distancia**, entre el lugar de emisión y el de recepción. La distancia puede marcar también el tipo de transporte, por factores como el ahorro de tiempo, la reducción de costes y las cantidades a transportar que permita cada medio.
- ⌘ **Coste**, siendo la mercancía y la ubicación los factores más relevantes, los costes suelen ser el mayor determinante en la toma de decisiones. Sin embargo, no hay que pasar por alto la importancia de los demás factores. Aspectos como la seguridad a la hora de transportar la mercancía o la distancia, siendo valores que se añadirán a la percepción de tu empresa, por otorgar al cliente mayor importancia.
- ⌘ **Rapidez**, cada vez más se persigue la mayor efectividad, siendo posible en muchos procesos. Aun así, el hecho de que se priorice por factores como el coste hacen que este quede aún lejos, por el precio adicional que supone conseguir efectuar la entrega inmediatamente.

# PROCESO DE IMPORTACION

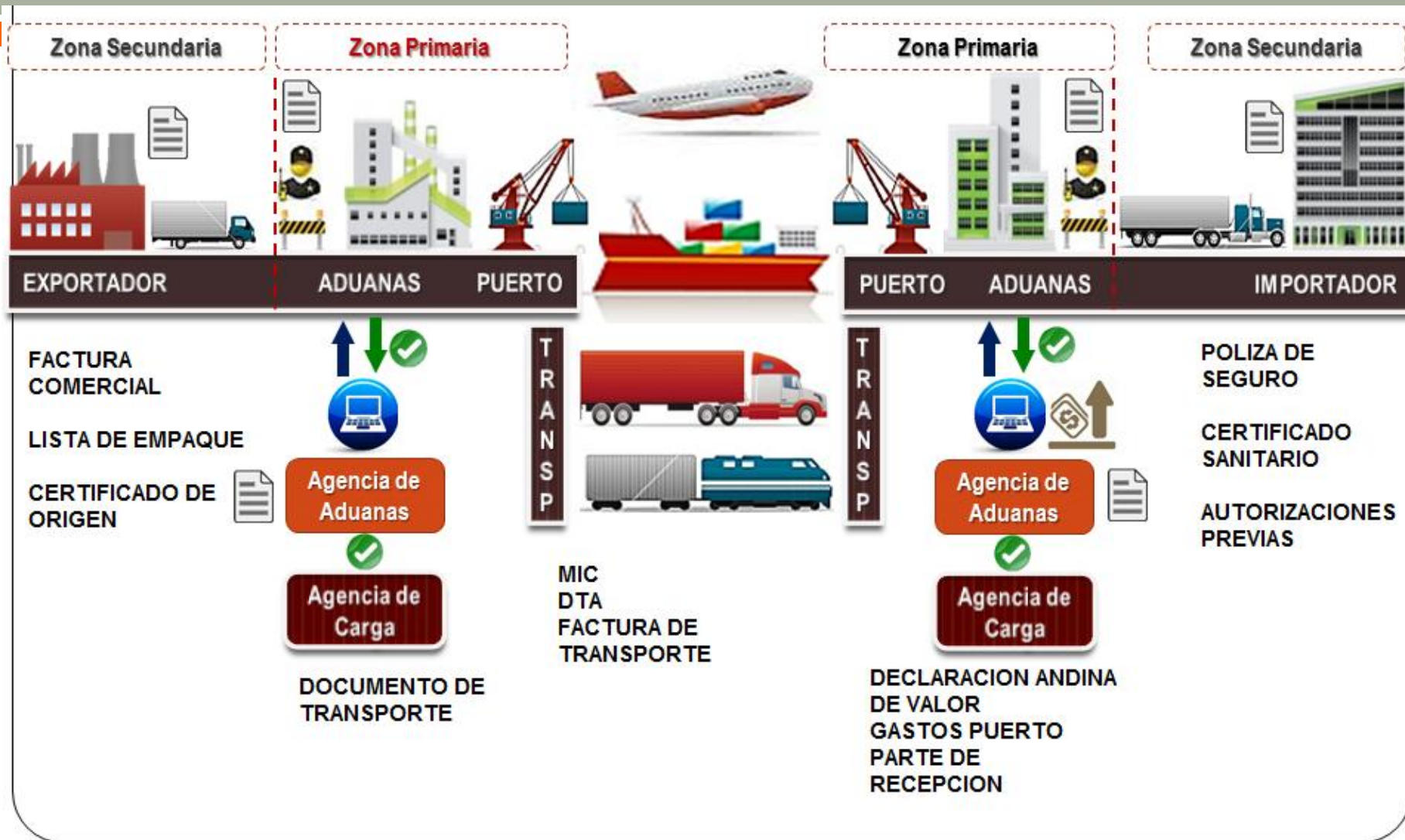




# TIEMPOS



# EMISION DE DOCUMENTOS



# DOCUMENTOS DE IMPORTACION

- ✂ **Factura Comercial** (Original) o documento equivalente, emitida por el exportador del país de origen de las mercancías, que contenga el valor desglosado, con detalle de precios unitarios; y descripción de la mercancía en forma literal.
- ✂ Original o copia del **documento de Transporte** o de Embarque:
  - Manifiesto Marítimo de Carga (BILL OF LADING /BL)
  - Manifiesto Aéreo de Carga (AIR BILL OF LADING)
  - Manifiesto Internacional de Carga / Declaración de Tránsito Aduanero (MIC/DTA carretero)
  - Boletín de Tren (TIF/DTA – Transporte por vía férrea)
- ✂ Manifiesto Internacional de Carga / Declaración de Tránsito Aduanero (**MIC/DTA** fluvial).
- ✂ **Lista de Empaque.**
- ✂ **Declaración Andina de Valor** (Original) cuando el valor de la mercancía es mayor a USD5.000.
- ✂ Original del **Parte de Recepción** emitido por el concesionario de depósito aduanero o de Aduana o Zona Franca, según corresponda.
- ✂ **Certificado de Origen** (Original), para mercancías sujetas a preferencias arancelarias
- ✂ Copia de la **Póliza o certificado de seguro** de transporte (Costo aproximado de 0,37 – 2%/Valor FOB).
- ✂ Original de la planilla de **gastos portuarios** -si corresponde-, (Costo aproximado 0,51%/ Valor FOB).
- ✂ Copia de la **Factura de transporte internacional** (Costo aproximado Flete Marítimo: 3 – 6%/Valor FOB; Flete Carretero: 1,23 – 2,10%/Valor FOB).
- ✂ **Certificados sanitarios** -si corresponde-.
- ✂ **Certificados y autorizaciones previas** -si corresponde-.

# Barreras no arancelarias

Se entiende como toda medida no arancelaria, que tiene un impacto proteccionista, y por ello evita el ingreso o restringe el ingreso de un producto o la prestación de un servicio a un determinado mercado.

- ∞ **Licencias de Importación o autorizaciones previas**
- ∞ **Normas de Origen**
- ∞ **Normas Técnicas** para proteger principalmente, el medio ambiente y los derechos del consumidor
- ∞ **Normas Sanitarias, Fitosanitarias y Zoosanitarias** Estas normas se hicieron para poder preservar la salud humana, animal y vegetal
- ∞ **Restricciones cuantitativas**
- ∞ **Requisitos de contenido nacional**
- ∞ Se trata de una regulación que exige que una fracción específica de un producto final sea producida dentro del país.
- ∞ **Compras gubernamentales**
- ∞ **Medidas antidumping y compensatorias**



# FACTURA COMERCIAL

Contener como mínimo los siguientes datos

- Número y fecha de expedición de la factura
- Lugar de expedición de la factura
- Nombre y dirección del vendedor
- Nombre y dirección del comprador
- Descripción completa de la mercancía.
- Cantidad
- Precio Unitario y Total
- Moneda de la Transacción Comercial
- Lugar y condiciones de entrega de la mercancía según los términos internacionales de comercio "INCOTERMS" establecidos por la Cámara de Comercio Internacional, o cualquier otra designación que consigne las condiciones de entrega de la mercancía importada por parte del vendedor, salvo que esté previsto en el contrato de compra -venta internacional.

| <b>Seller</b><br>QUANZHOU NISO INDUSTRY CO.,LTD.<br>NO.210,BUILDING 5,FUJING GARDEN,HUIJIAN COUNTY,QUANZHOU,<br>FUJIAN PROVINCE,CHINA<br>TEL.:0086 595 8761 9521 |                     |  |      | <b>COMMERCIAL INVOICE</b>  |  |                 |
|--|---------------------|--|------|--|--|-----------------|
| <b>Consignee</b>   |                     |  |      | INVOICE NO.<br>LS-20210210-AI  | FROM: XIAMEN,CHINA   |                 |
|  |                     |  |      | Terms of payment:<br>T/T 40% as deposit, the<br>balance 60% before<br>shipment | TO: IQIQUIL, CHILE BY<br>SEA IN TRANSIT TO<br>COCHABAMBA,<br>BOLIVIA |                 |
|  |                     |  |      |  | Date: MAR.18,2021  |                 |
| Item No.   | Raw Materials       | Description of goods   | Unit | Quantity   | Unit Price<br>(USD)  | Amount<br>(USD) |
| FOB XIAMEN   |                     |  |      |  |  |                 |
| 1  | TOP SHEET NON WOVEN | width:145mm,15gm,outer<br>diameter:760mm,inner diameter:76mm<br>composition:100%polypropylene                        | KGS  | 1663.61  | 2.0600   | 3427.04         |
| 2  | LEG CUFF NON WOVEN  | width:295mm,15gm,outer<br>diameter:760mm,inner diameter:76mm<br>composition:100%polypropylene                        | KGS  | 3412.59  | 2.1100   | 7200.56         |
| 3  | ADL                 | width:80mm,30gm,inner diameter:76mm,<br>composition:100%polypropylene  | KGS  | 797.4  | 3.2000   | 2551.68         |
| 4  | TEXTILE BACKSHEET   | width:320mm,23gm,PE film and nonwoven<br>composite,<br>composition:PE<br>film:polyethylene;nonwoven:polypropylene    | KGS  | 4051.5   | 2.5700   | 10412.36        |
| 5  | VELCRO SIDE TAPE    | width:62mm,145gm,composition:<br>polypropylene chemical<br>fiber(70%);polypropylene<br>film(15%);glue(15%);roll type | M2   | 4464   | 0.9600   | 4285.4          |
| 6  | TISSUE PAPER        | width:100mm and<br>160mm,18gm,composition:wood pulp paper  | KGS  | 2084.1   | 1.6250   | 3386.66         |
| 7  | WAIST BAND          | width:110mm,55gm,composition:chemical<br>fiber filament  | M2   | 8265   | 0.3600   | 2975.40         |
| 8  | CONSTRUCTION GLUE   | scld,ump shape,carton outer packaging,<br>composition:mineral oil(20%), rubber(49%),<br>resin(35%)                   | KGS  | 120  | 2.4500   | 294             |
| 9  | CONSTRUCTION GLUE   | scld,ump shape,carton outer packaging,<br>composition:mineral oil(20%), rubber(49%),                                 | KGS  | 100  | 3.1700   | 317             |
| TOTAL  |                     |  |      |  |  | 34850.14        |

**Remarks:**

**1. Packing:**

2. Delivery Time: 20 - 30 days after receive the balance.

3. Terms of Payment: 30% TT as deposit, 70% TT against documents

**4. Bank Detail:**

BANK : BANK OF CHINA HUIJIAN SUB-BRANCH,HUIJIAN, FUJIAN, CHINA.

BANK ADDRESS: No.1, Shiling Street, Luocheng Town, Huijian County, Quanzhou City, Fujian Province, China.

SWIFT CODE: BKCHCNBJ720 (BANK OF CHINA FUJIAN BRANCH)

BENEFICIARY: QUANZHOU NISO INDUSTRY CO.,LTD

BENEFICIARY ADDRESS: No.210, Building 5, Fujing Garden, Huijian County, Quanzhou City, Fujian Province, China.

A/C NO.: 4325 7407 9291

**5. Incoterms:**

FOB XIAMEN

泉州立硕贸易有限公司  
QUANZHOU NISO INDUSTRY CO.,LTD

# LISTA DE EMPAQUE

- ☞ Lugar y fecha del embarque.
- ☞ Datos del expedidor (empresa exportadora).
- ☞ Datos del receptor (empresa importadora).
- ☞ Referencia al número de factura comercial a la que corresponde el pedido.
- ☞ Cantidad y numeración de cada tipo de embalaje.
- ☞ Descripción precisa de cada mercancía.
- ☞ Cantidades específicas y descripción del contenido de cada embalaje. Especificar el # total de artículos de acuerdo con los embalajes (tarimas, bultos) y empaques (cajas, rollos, bolsas) de que esté compuesto el embarque. Ejemplo: 3000 tuercas en 300 cajas en 30 tarimas.
- ☞ Peso bruto y neto de cada producto (en kg o lb).
- ☞ Peso bruto y neto del embarque (en kg o lb).
- ☞ Dimensiones exteriores de embalaje (en pulgadas o cm).

| <b>Seller</b><br>QUANZHOU NISO INDUSTRY CO.,LTD.<br>NO.210,BUILDING 5,FUJING GARDEN,HUIAN COUNTY,QUANZHOU,<br>FUJIAN PROVINCE,CHINA<br>TEL:0086 595 8761 9521 |                     |  |            | <b>PACKING LIST</b>                      |   |                   |
|---|---------------------|--|------------|--|---|-------------------|
| <b>Consignee</b>  |                     |  |            | <b>INVOICE NO.</b><br><br>LS-20210210-AI | <b>FROM:</b> XIAMEN,CHINA<br><br><b>TO:</b> IQUIQUE, CHILE BY SEA IN TRANSIT TO COCHABAMBA, BOLIVIA |                   |
|   |                     |  |            |  | <b>Date:</b> MAR.18,2021  |                   |
| Item No.  | Raw Materials       | Description of goods   | Packages   | Net weight (KGS)                         | Gross weight (KGS)  | Measurement (CBM) |
| 1   | TOP SHEET NON WOVEN | width:145mm,15gsm,outer diameter:760mm,inner diameter:76mm<br>composition:100%polypropylene                  | 12         | 1663.61                                  | 1705.13   | 9.50              |
| 2   | LEG CUFF NON WOVEN  | width:295mm,15gsm,outer diameter:760mm,inner diameter:76mm<br>composition:100%polypropylene                  | 30         | 3412.59                                  | 3490.59   | 20.00             |
| 3   | ADL                 | width:80mm,30gsm,inner diameter:76mm,<br>composition:100%polypropylene                                       | 24         | 797.4                                    | 831   | 5.60              |
| 4   | TEXTILE BACKSHEET   | width:320mm,23gsm,PE film and nonwoven composite,<br>composition:PE film:polyethylene,nonwoven:polypropylene | 177        | 4051.5                                   | 4140  | 17.00             |
| 5   | VELCRO SIDE TAPE    | width:62mm,145gsm,composition: polypropylene chemical fiber(70%)polypropylene film(15%)glue(15%),roll type   | 60         | 660.00                                   | 750.00  | 4.60              |
| 6   | TISSUE PAPER        | width:100mm and 160mm,18gsm,composition:wood pulp paper  | 54         | 2084.1                                   | 2131.1  | 9.40              |
| 7   | WAIST BAND          | width:110mm,55gsm,composition:chemical fiber filament  | 20         | 474.7                                    | 500.7   | 1.46              |
| 8   | CONSTRUCTION GLUE   | solid,lump shape,carton outer packaging, composition:mineral oil(20%), rubber(45%), resin(35%)               | 6          | 120                                      | 123.25  | 0.24              |
| 9   | ELASTIC GLUE        | solid,lump shape,carton outer packaging, composition:mineral oil(20%), rubber(45%), resin(35%)               | 5          | 100                                      | 102.25  | 0.20              |
| <b>TOTAL</b>  |                     |  | <b>388</b> | <b>13363.90</b>                          | <b>13774.02</b>   | <b>68.00</b>      |

泉州立硕贸易有限公司  
QUANZHOU NISO INDUSTRY CO.,LTD


# CERTIFICADO DE ORIGEN

- Nombre, razón social del productor y/o exportador, según corresponda
- domicilio legal del solicitante y de la planta industrial
- descripción de la mercancía a ser exportada y su clasificación arancelaria aplicada en el país exportador y en NALADISA
- valor FOB de exportación expresado en dólares americanos; e. descripción del proceso de fabricación
- Cantidades de la mercadería expresados en kilogramos o libras.
- Referencia de la factura comercial a la que se refiere la mercancía declarada en el certificado de origen

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <b>1. Exporter</b><br>QUANZHOU NISO INDUSTRY CO. LTD<br>NO.210 BUILDING,5 FUJING GARDEN HUIJIAN COUNTY<br>QUANZHOU,FUJIAN PROVINCE,CHINA.<br>TEL.0086 595 8761 9521<br>*** |  | Serial No.<br>Certificate No.  |  |  |
| <b>2. Consignee</b><br><div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>   |  | CERTIFICATE OF ORIGIN<br>OF<br>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  |  |  |
| <b>3. Means of transport and route</b><br>FROM XIAMEN CHINA TO IQUIQUE CHILE IN TRANSIT TO BOLIVIA BY SEA.   |  | <b>5. For certifying authority use only</b>  |  |  |
| <b>4. Country / region of destination</b><br>BOLIVIA   |  | VERIFY URL: <a href="http://CHECK.CCPITECO.NET/">HTTP://CHECK.CCPITECO.NET/</a>  |  |  |
| <b>6. Marks and numbers</b><br><br>N/M   | <b>7. Number and kind of packages; description of goods</b><br><br>TOP SHEET NON WOVEN<br>LEG CUFF NON WOVEN<br>ADL<br>TEXTILE BACKSHEET<br>N.W. FRONTAL TAPE<br>VELCRO SIDE TAPE<br>TISSUE PAPER<br>WAIST BAND<br>SPANDEX<br>CONSTRUCTION GLUE<br>ELASTIC GLUE<br><br>TOTAL: FIVE HUNDRED AND FIFTEEN (515) PACKAGES. | <b>8. H.S.Code</b><br><br>56031110<br>56031110<br>58063290<br>56031100<br>56031210<br>56031210<br>48189000<br>56031290<br>54024800<br>35069900<br>35069900 | <b>9. Quantity</b><br><br>1228.32KGS<br>2873.11KGS<br>688.8KGS<br>4123.8KGS<br>8960M2<br>5431.2M2<br>2097.7KGS<br>5557.5M2<br>190.2KGS<br>940KGS<br>120KGS | <b>10. Number and date of invoices</b><br><br>LS-20210419A-AM<br>MAY.26.2021 |

# CRT

- ⌘ Número Carta de Porte
- ⌘ Fecha de Emisión.
- ⌘ Tipo de Operación
- ⌘ Tipo de Carga
- ⌘ Nombre /Razón Social
- ⌘ Dirección
- ⌘ Descripción de la mercancía
- ⌘ Tipo de Embalaje
- ⌘ Cantidad de Bultos
- ⌘ Peso bruto, neto y volumen
- ⌘ Valor de la mercancía (USD).
- ⌘ Flete Externo (USD)
- ⌘ Flete Interno (USD)
- ⌘ Seguro (USD)

| <div>  <b>Carta de Porte Internacional por Carretera (Cenve Sur)</b><br/> <b>Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia</b> </div>  |                                 |                    |   |                    | <small>El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías, las cuales anulan toda estipulación que se oponga a ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.</small><br><small>El transporte realizado al amparo de este Conhecimento de Transporte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil de Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías, as quais anulam toda estipulação contrária as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário.</small> |  |
|--|---------------------------------|--------------------|---|--------------------|---|--|
| 1 Remite y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente<br>QUANZHOU MSD INDUSTRY CO., LTD.<br>NO 210 BUILDING 5 FUJING GARDEN HUJIAN COUNTY<br>QUANZHOU FUJIAN<br>PROVINCE CHINA   |                                 |                    | 2 Número / Número<br><b>XXMX105186811QQ</b>   |                    |   |  |
| 3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador<br>TRANSPORTES ADIRA S.R.L.<br>CALLE D Nº14, ZONA ESTE URB. SANTA ROSA, ORURO,<br>BOLIVIA.   |                                 |                    | 5 Lugar, país y fecha de emisión / Localidade país e data de emissão<br>IQUIQUE CHILE<br>15-05-2021   |                    |   |  |
| 4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário  |                                 |                    | 7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria<br>IQUIQUE CHILE<br>15-05-2021 |                    |   |  |
| 6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário  |                                 |                    | 8 Lugar, país y fecha de entrega / Localidade país e data de entrega<br>ADUANA INTERIOR COCHABAMBA BOLIVIA  |                    |   |  |
| 9 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário  |                                 |                    | 10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos<br>PATENTE:   |                    |   |  |
| 11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipos de mercancías, transmisiones y accesorios<br>Cantidad o categoría de volúmenes, marcas e números, tipos de mercaderías, contenedores e peças<br>UN CONTENEDOR DE 1X40HC SIGLA MSDUT03183-2 CON SELLO DE ORIGEN NO.FJ10708986,<br>QUE CONTIENEN: 385 PAQUETES CON HOJA SUPERIOR NO<br>TEJIDA, PIERNA NO TEJIDA, ADL, FONDO TEXTIL, CHITA LATERAL, VELCRO, BANDA DE<br>CINTURA, PAÑUELO DE PAPEL, PEGAMENTO ELÁSTICO, PEGAMENTO<br>DE CONSTRUCCIÓN.<br>*** NOTA: EN CAMPO 32 NO INCLUYE TAPA DEL CONTENEDOR.*** |                                 |                    |   |                    | 12 Peso bruto en kg. / Peso bruto em kg<br>13.774,02  |  |
|  |                                 |                    |   |                    | 13 Volumen en m.cu / Volume bruto em m.cu   |  |
|  |                                 |                    |   |                    | 14 Valor / Valor<br>1,00<br>Moneda / Moeda<br>DÓLAR USA   |  |
| 15 Cuentas a pagar<br>Contas a pagar   | 16 Monto remite<br>Valor remite | 17 Moneda<br>Moeda | 18 Monto remite<br>Valor remite   | 19 Moneda<br>Moeda | 20 Declaración de valor de las mercancías / Declaração de valor das mercadorias   |  |
| Fecha / Data   |                                 | USD                | 500   | DÓLAR USA          | 21 Documentos anexo / Documentos anexo<br>B.L. (M)MEDUXE7931173<br>(H)XXMX105186811QQ<br>EN TRANSITO A BOLIVIA  |  |
| Divisa / Divisa  |                                 | USD                | 500   |                    | 22 Inclusiones sobre formalidades de aduana / Incluir sobre formalidades de alfândega   |  |
| TOTAL  |                                 | USD                | 500   |                    | 23 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações<br>SEGURO DE CARGA POR CUENTA DEL CONSIGNATARIO  |  |
| 18 Cláusula del flete externo / Valor de flete externo   |                                 |                    |   |                    |   |  |
| 23 Monto del reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega  |                                 |                    |   |                    |   |  |
| 24 Nombre y firma del remitente o su representante<br>Nome e assinatura do remetente ou seu representante  |                                 |                    |   |                    |   |  |
| 25 Nombre y firma del destinatario o su representante<br>Nome e assinatura do destinatário ou seu representante  |                                 |                    |   |                    |   |  |
| 26 Nombre y firma del consignatario o su representante<br>Nome e assinatura do consignatário ou seu representante  |                                 |                    |   |                    |   |  |



# BL

- ✎ Embarcador/ exportador
- ✎ Consignatario
- ✎ Lugar de recepción
- ✎ Buque
- ✎ Puerto de descarga
- ✎ Transitorio
- ✎ Viaje a puerto de trasbordo
- ✎ Puerto de carga
- ✎ Marca y numero de contenedores
- ✎ Numero de bultos
- ✎ Descripción de mercadería
- ✎ Peso y cubicación
- ✎ Flete y recargos
- ✎ Lugar y fecha de emisión

| FRONTLINE LOGISTICS CHILE LTDA.   |  | BILL OF LADING No. ORIGINAL   |  |
|---|--|---|--|
| <b>Shipper</b><br>GUANGHOU INDUSTRY CO., LTD.<br>NO. 210 BUILDING 3 FULING GARDEN HUMAN<br>COUNTY GUANGHOU FUJIAN PROVINCE CHINA<br>TEL: 0596 588 9791 9521 |  | <b>Consignee (If "To Order" as indicated)</b><br><div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>  |  |
| <b>Notify Party:</b><br>SAME AS ABOVE   |  | <b>Name of Carrier</b><br>FRONTLINE LOGISTICS CHILE LTDA.<br>SOTOMAYOR RD. 275, EDIF. DINHWA, PISO 8 OF. 804 KOLIQUE CHILE -<br>SOUTH AMERICA<br>TEL: 56-87-552765-552763   |  |
| <b>Pre-carriage to:</b><br>XXXXXXXXXXXX   |  | <b>Place of Receipt:</b><br>XXXXXXXXXXXX  |  |
| <b>Onward vessel &amp; voyage No.:</b><br>MOL BENEFACITOR / V-2113E   |  | <b>Port of Loading:</b><br>XIAMEN, CHN  |  |
| <b>Port of Discharge:</b><br>KOLIQUE, CHL   |  | <b>Place of Delivery:</b><br>KOLIQUE, CHL   |  |
| <b>Container No. &amp; Seal No.</b><br>MSDU7045327/22070686-40' HC<br>NM  |  | <b>Description of Goods</b><br>300 PACKAGES OF<br>TOP SHEET NON WOVEN<br>LUC. CLOTH NON WOVEN<br>40L<br>TEXTILE BACKSHEET<br>YELLOW SIDE TAPS<br>WAST BAND<br>FOSSIL PAPER<br>PLASTIC GLOVE<br>CONSTRUCTION GLOVE |  |
| <b>Weight (Kilograms)</b><br>13,774.00  |  | <b>Measurement (Cubic Meters)</b><br>68.00  |  |
| SHIPPER LOAD STOW WEIGHT COUNT & SEAL<br>1X40' HC - FCL<br>CARGA EN TRANSITO A BOLIVIA  |  |   |  |
| <b>Country:</b><br>USD  |  | <b>Freight payable at:</b><br>FREIGHT COLLECT   |  |
| <b>Freight &amp; Charges Payable:</b>   |  | <b>Freight &amp; Charges Collected:</b><br>OCEAN FREIGHT 7,610.00   |  |
| <b>Total Freight Payable:</b>   |  | <b>Total Freight Collected:</b><br>7,610.00   |  |
| <b>Place and Date of Issue:</b><br>XIAMEN, CHN 23/03/2021   |  | <b>Signature:</b><br><div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>  |  |
| <b>Issued by:</b><br>[HBL]XMX10516601-IQQ   |  | <b>Page 1/1</b>   |  |

# AIR WAYBILL

- ✂ Numero de guía
- ✂ Remitente
- ✂ Destinatario
- ✂ Transportista
- ✂ Aeropuerto de salida y destino
- ✂ Vuelo
- ✂ Información contable
- ✂ Moneda
- ✂ Peso
- ✂ Valor declarado
- ✂ Peso
- ✂ Numero de artículos
- ✂ Firma del agente

Example 5: International Air waybill, Loose Shipment, Shipper Plus  
IATA Agent Account with Contract Rate

| 014   |  | 014-  |  |
|---|--|---|--|
| NOT NEGOTIABLE<br>AIR WAYBILL (air transportation only)   |  | NON NEGOTIABLE<br>LETTRE DE TRANSPORT AERIEN  |  |
| <b>INTERNATIONAL FOODS LTD.</b><br>1000 FRANK STREET<br>VANCOUVER, BC   |  | <b>AIR CANADA CARGO</b><br>1000 FRANK STREET<br>VANCOUVER, BC   |  |
| 654321  |  | 654321  |  |
| <b>SHANK YUAN LTD.</b><br>ROOM 100 QIAOHENT CENTRE<br>1000 CAOBAO ROAD, SHANGHAI, CHINA                                     |  | SHANK YUAN LTD.<br>ROOM 100 QIAOHENT CENTRE<br>1000 CAOBAO ROAD, SHANGHAI, CHINA  |  |
| <b>EXPRESS (CANADA) INC., VANCOUVER</b>   |  | <b>CONTRACT:</b>  |  |
| 60-1 000 5/0005   |  | 123456  |  |
| VANCOUVER   |  | VANCOUVER   |  |
| PVG   |  | PVG   |  |
| PU DONG   |  | PU DONG   |  |
| AC037/16  |  | AC037/16  |  |
| NIL   |  | NIL   |  |
| HIGHLY PERISHABLE, PLEASE KEEP IN COOLER, HEALTH CERTIFICATE ATTACHED<br>NOTIFY CONSIGNEE TO PICK UP IMMEDIATELY ON ARRIVAL |  | HIGHLY PERISHABLE, PLEASE KEEP IN COOLER, HEALTH CERTIFICATE ATTACHED<br>NOTIFY CONSIGNEE TO PICK UP IMMEDIATELY ON ARRIVAL |  |
| 6 117 K C 0300  |  | 6 117 K C 0300  |  |
| LIVE GEODUCK CLAMS  |  | LIVE GEODUCK CLAMS  |  |
| DIMS: 5 @ 69X34X34 CM   |  | DIMS: 5 @ 69X34X34 CM   |  |
| PREPAID   |  | PREPAID   |  |
| DAVE BLACK  |  | DAVE BLACK  |  |

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER - EXPÉDITEUR)

AIR CANADA CARGO

# POLIZA DE SEGURO

- ☞ Numero de póliza
- ☞ aseguradora
- ☞ Datos de la empresa
- ☞ Medio de transporte
- ☞ Porcentaje de pago
- ☞ Descripción de la mercadería
- ☞ Fechas de emisión
- ☞ Sello de emisión o código QR



## DECLARACIÓN DE TRANSPORTE

Página: 1 de 1

Aprobada por R.A. - APS/DIS No. 1319 del 02 de octubre de 2018

COD. 108-810300-2000 01 008 2371

Oficina: Cochabamba

Fecha: martes, 29 de enero de 2019

Código de Afiliación: SYXTTTGQ-HOGHFGO-FIABDDAI

Nro. de Póliza: 58013308

Asegurado:

Intermediario: DIRECTO

Vigencia: 18/12/2018 Hasta: 18/12/2019

Límite Máximo por Embarque/Valor Asegurado: 200.000,00

Nro. Aplicación: 23

Moneda: Dólares Americanos

Objeto del Seguro:

| MATERIA ASEGURADA |            |                   |   |                     |           |
|-------------------|------------|-------------------|---|---------------------|-----------|
| Cantidad          | Unidad     | Materia Asegurada | Detalle                                       | Embalaje            | Valor     |
| 73.066,00         | Kilogramos | Materia Prima     | Papel Onza sin encolar 175 g/m2 Formato 75 mm | EMBALAJE DE FABRICA | 49.088,00 |
| Total Asegurado:  |            |                   |   |                     | 49.088,00 |

Traveja:

Fecha de Embarque: 29/01/2019

Nombre del Conductor:

Medio de Transporte: Terrestre

Marca:

Color:

Origen

Placa:

Nro. Brevet:

Lugar: ALMACENES

Cludad: PARAGUAY

País: Paraguay

Destino

Lugar: ALMACENES

Cludad: COCHABAMBA

País: Bolivia

| COBERTURAS DE LA PÓLIZA                                       |            |          |             | FRANQUEDUC |      |      |      |
|---|------------|----------|-------------|------------|------|------|------|
| Descripción   | Suma Aseg. | Tasa(%)  | Prima Total | Aplica     | %    | Min  | Max  |
| Todo Riesgo cláusula 'A'                                      | 49.088,00  | 0,004700 | 230,71      | Capital    | 1,00 | 0,00 | 0,00 |
| PRIMA TOTAL:  |            |          | 230,71      |            |      |      |      |
| NOTA GENERAL: Documento VALIDO Para Transacciones Legales     |            |          |             |            |      |      |      |
| * Sujeto a las Condiciones de la Póliza Nro. 58013308         |            |          |             |            |      |      |      |
| PROVEEDOR:PAPELERA CENTRAL S.A. SEGUN FACTURA/003_003_0000085 |            |          |             |            |      |      |      |

Nota: La presente declaración únicamente tendrá validez si es que la materia asegurada especificada en la misma se encuentre comprendida dentro de la descripción general de la Póliza Madre.



ASEGURADO

La Presente Declaración está firmada digitalmente.  
Su validación se realiza en la página: <https://scolotud.firmadigital.bo/validar>  
Su validez está autorizada por la ADSIB (Agencia para el Desarrollo de la Sociedad de la Información en Bolivia)

# GASTOS PUERTO

- ✎ Consignatario
- ✎ Agente despachante de aduanas
- ✎ Transporte marítimo
- ✎ Empresa de transporte
- ✎ Detalle de carga
- ✎ Monto a pagar

**ASB**  
ADMINISTRACIÓN DE SERVICIOS  
PORTUARIOS - BOLIVIA

**SOLICITUD DE SERVICIO DE  
DESPACHO PORTUARIO**

**IMPORTACIÓN**  
Fecha: 23/04/2019 09:04:17

**11913070-J**  
BL: LOM4191846  
R-0607

**A) CONSIGNATARIO**  
Razón Social: \_\_\_\_\_ NIT / CI: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

**B) AGENTE DESPACHANTE DE ADUANA**  
Razón Social: \_\_\_\_\_ NIT / CI: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \* \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

**C) TRANSPORTE MARITIMO**  
Nave: \_\_\_\_\_  
Puerto Arribo: PUERTO ARICA Fecha Arribo: \_\_\_\_\_

**D) EMPRESA DE TRANSPORTE** NIT 165050025  
Razón Social: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

**E) DETALLE DE CARGA**

| IT. | CONTEMARCAS | TAM | CANT | DESPACHO | EMBAJAL | EMERGENCIA | TIPO FAENA | DESTINO | IMO REF. | PESO |
|-----|-------------|-----|------|----------|---------|------------|------------|---------|----------|------|
| 1   |             |     |      |          |         |            |            |         |          |      |

**TOTAL:**

**OBSERVACIONES**

**Monto Cotizado en Bs. 146.17**  
(Sueto a valoración por montos máximos según normativa vigente)  
Planilla de gastos portuarios de despacho portuario



# FACTURA DE TRANSPORTE

- ❧ Datos del importador
- ❧ Leyenda de tasa cero – sin derecho a crédito fiscal
- ❧ Fecha
- ❧ Descripción del servicio con los montos desglosados de transporte nacional e internacional
- ❧ Monto total de la factura.

EMPRESA DE TRANSPORTE DE CARGA NACIONAL E INTERNACIONAL  
**"ADIRA S.R.L."**  
CASA MATRIZ  
Dir.: Calle D y Av. Marzabe (Urb. Sta Rosa) Nro. 14  
(Zona/Barrio: Este) • Teléfonos: 5278292 - 76137825  
ORURO - BOLIVIA

**FACTURA**  
TASA CERO - SIN DERECHO A CREDITO FISCAL

NIT.: 177844020  
FACTURA N° 000139  
AUTORIZACION: 395108100145293  
**ORIGINAL**

Señor(es): \_\_\_\_\_ NIT/C.I.: \_\_\_\_\_  
Transporte de carga internacional

| CANT. | DESCRIPCION  | SUBTOTAL |
|-------|--|----------|
| 01    | Por el servicio de Transporte de contenedor 1x40' MSDU 7081832; B/L: XMX10518681-IQQ |          |
|       | Gramo: Igüique-Pisiga \$us 700.-   | 4,872.00 |
|       | Pisiga - Cochabamba \$us 1050.-  | 7,308.00 |
|       | Total \$us 1750.-  |          |
|       |  | 5        |

FECHA LÍMITE DE EMISIÓN: 23/08/2021  
Son: Once mil ciento ochenta y cinco /100 TOTAL Bs. 12,180.00


Bolivianos  
"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"  
Ley N° 453: Tienes derecho a un trato equitativo sin discriminación en la oferta de servicios.

# DAM

La Declaración de Adquisición de Mercancías (**DAM**) es una declaración previa sin pago de tributos que contiene información de la factura comercial, la transacción y el detalle de las mercancías que son embarcadas en territorio extranjero con destino a territorio nacional.

| Aduana Nacional<br>Tu eres la diferencia.   |   | DECLARACIÓN DE ADQUISICIÓN DE MERCANCÍAS                               |  | DAM<br>DAM-2021-37822<br>IMPORTACIÓN PARA EL CONSUMO<br>Hoja: 1 / 5 |   |
|---|---|--|--|---|---|
| <b>A. Identificación de la declaración</b>  |   |  |  |   |   |
| A1. N° de declaración<br><b>DAM-2021-37822</b>  | A2. Fecha de registro<br>17/05/2021 14:09                               | A3. N° de referencia<br>21WL0414                                       | A4. Aduana de despacho<br>301 - INTERIOR COCHABAMBA    | A5. Forma de envío<br>02 - ENVÍO TOTAL                              |   |
| A5.1 Carga consolidada<br>NO  | A6. Destino/Régimen aduanero<br>40 - IMPORTACIÓN PARA EL CONSUMO        | A7. Modalidad de régimen<br>4000 - GENERAL                             | A8. Modalidad de Despacho<br>02 ANTICIPADO             |   |   |
| <b>B. Operadores</b>  |   |  |  |   |   |
| Datos   | Tipo de documento   | N° de documento  | Nombre/Razón social                                    | Categoría   | *Domicilio, Ciudad, País, Teléfono, Fax, Correo Electrónico                       |
| B1. Importador:   | NIT   | 369648027  | INOCOM S.R.L.  |   | RUIZ DE ORELLANA, 1273, HIPÓDROMO, COCHABAMBA, BOLIVIA, 4240047.                  |
| B2. Consignatario:  | NIT   | 369648027  | INOCOM S.R.L.  |   | RUIZ DE ORELLANA, 1273, HIPÓDROMO, COCHABAMBA, BOLIVIA, 4240047.                  |
| B3. Declarante:   | NIT   | 1022365024   | AGENCIA DESPACHANTE DE ADUANA W.L. OBANDO LTDA.        |   | ANTEZANA, 686, NOR ESTE, COCHABAMBA, BOLIVIA, 4502831, 4502274, otele16@gmail.com |
| <b>C. Lugares</b>   |   |  |  |   |   |
| C1. País de exportación<br>CN - CHINA   | C2. País de procedencia<br>CN - CHINA                                   |  | C3. País de tránsito<br>CL - CHILE                     |   |   |
| C4. Aduana de ingreso<br>421 - FRONTERA PISIGA  | C5. Aduana de destino<br>301 - INTERIOR COCHABAMBA                      |  | C6. Lugar de entrega<br>COCHABAMBA                     |   |   |
| <b>D. Transporte.</b>   |   |  |  |   |   |
| D1. N° de documento de embarque<br>XMX10518681-IQO  | D2. Modalidad de transporte hasta frontera<br>6 - TRANSPORTE MULTIMODAL | D3. Modalidad de transporte desde frontera<br>3 - TRANSPORTE CARRETERO | D4. Carga peligrosa<br>NO                              |   |   |
| <b>Totales para control de la declaración</b>   |   |  |  |   |   |
| Total N° de facturas<br>1   | Total N° de ítems<br>9  | Valor FOB Total (USD)<br>34850.14                                      | Total N° de bultos<br>388.0                            | Total peso bruto (kg)<br>13774.02                                   | Total peso neto (kg)<br>13363.9   |
| <b>E. Información y valores totales de la factura</b>   |   |  |  |   |   |
| E1. Proveedor: QUANZHOU NISO INDUSTRY CO.,LTD., NO.210,BUILDING 5, FUJING GARDEN, HUIJIAN COUNTY, 210, QUANZHOU, CHINA, (86)59587619521, admin@qzniso.com |   |  | E1.1 Condición<br>01 - FABRICANTE                      |   | E2. País de adquisición<br>CN - CHINA   |
| E3. N° de la factura<br>LS-20210210-AI  | E4. Fecha de la factura<br>18/03/2021                                   | E5. Condición de entrega<br>FOB - LIBRE A BORDO                        | E6. Lugar de entrega<br>XIAMEN-CHINA                   | E7. Naturaleza transacción<br>01 - COMPRAVENTA A PRECIO FIRME       |   |
| E8. Moneda de transacción<br>USD - DÓLAR ESTADOUNIDENSE   | E9. Valor de transacción<br>34850.14                                    | E10. T.C moneda de transacción   | E11. Destino de la mercancía<br>02 - REVENTA MAYORISTA | E12. Factura sujeta a descuento<br>NO                               |   |
| Detalles del pago de la transacción   |   |  | Valores y costos                                       |   |   |
| E13. Forma de pago<br>3 - PAGO A CRÉDITO  | E14. Medio de pago<br>3 - ORDEN DE PAGO SIMPLE-TRANSFERENCIA E          | E15. Valor FOB total (USD)<br>34850.14                                 | E16. Valor CIF total (USD)                             |   |   |
| <b>F. Totales para control de la factura</b>  |   |  | <b>G. Observaciones generales de la factura</b>        |   |   |

# DIM

 La Declaración de Mercancías de Importación (**DIM**), es un documento digital que deberá ser elaborada, firmada digitalmente y transmitida por el Declarante a la Administración Aduanera a través del sistema informático de la Aduana Nacional, en adelante “sistema informático”

| Aduana Nacional<br>Tu area de confianza.  |  | DECLARACIÓN DE MERCANCÍAS DE IMPORTACIÓN                               |  | DIM<br>Hoja: 1 / 6<br>DI-2021-301-2101765                  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| <b>A. Identificación de la Declaración</b>  |  |  |  |  |  |
| A1. N° de declaración<br>DI-2021-301-2101765  |  | A2. Fecha de aceptación<br>17/05/2021 15:30                            |  | A3. N° de referencia<br>21WLD414                           |  |
| A4. Aduana de despacho<br>301 - INTERIOR COCHABAMBA   |  | A5. Destino/Régimen aduanero<br>40 - IMPORTACIÓN PARA EL CONSUMO       |  | A6. Modalidad del régimen<br>4020 - GENERAL                |  |
| A7. Tratamiento especial<br>TRATAMIENTO COMUN   |  | A8. Tipo de despacho<br>02 - ENVÍO TOTAL                               |  | A9. Número carpeta   |  |
| A10. N° documento asociado<br>DAM-2021-37822  |  | A10.1. N° Parte de Recepción   |  | A11. Forma de envío<br>02 - ENVÍO TOTAL                    |  |
| <b>B. Operadores</b>  |  |  |  |  |  |
| Datos   |  | Tipo de documento  |  | N° de documento  |  |
| Nombre/Razón social   |  | Categoría  |  | Domicilio, Ciudad, País, Teléfono, Fax, Correo Electrónico |  |
| B1. Importador:   |  | NIT  |  | 369648027  |  |
| B2. Declarante:   |  | NIT  |  | 1022365024   |  |
| C. Lugares  |  | C1. País de exportación<br>CN - CHINA                                  |  | C2. Lugar de embarque<br>CNXAM - XIAMEN                    |  |
| C3. Fecha de embarque<br>23/03/2021   |  | C4. País de procedencia<br>CN - CHINA                                  |  | C5. País de tránsito<br>CL - CHILE                         |  |
| C6. Aduana de ingreso<br>421 - FRONTERA PISIGA  |  | C7. Departamento de destino<br>CO - COCHABAMBA                         |  | C8. Localidad de destino<br>BOCBB - COCHABAMBA             |  |
| <b>D. Transporte</b>  |  |  |  |  |  |
| D1. Modalidad de transporte hasta frontera<br>6 - TRANSPORTE MULTIMODAL                             |  | D2. Modalidad de transporte desde frontera<br>3 - TRANSPORTE CARRETERO |  | D3. Carga peligrosa<br>NO                                  |  |
| <b>F. Totales para control de la Declaración</b>  |  |  |  |  |  |
| F1. Total N° Facturas<br>1  |  | F2. Total N° de ítems<br>9   |  | F3. Total N° de bultos<br>368                              |  |
| F4. Total peso bruto (kg)<br>13774,02   |  | F5. Total peso neto (kg)<br>13363,9                                    |  | F6. Total valor FOB (USD)<br>34850,14                      |  |
| F7. Gastos de carga, descarga, manipuleo y otros gastos (USD)<br>0                                  |  | F8. Total costo del seguro (USD)<br>697,0028                           |  | F9. Total valor CIF aduana (BOB)<br>305245                 |  |
| <b>G. Observaciones generales de la declaración</b>   |  |  |  |  |  |
| Liquidación total de tributos, exoneraciones, suspensiones u otros cargos (Expresado en bolivianos) |  |  |  |  |  |
| Tipo  |  | Detalle  |  | Liquidación de tributos                                    |  |
| Exoneraciones   |  | Suspensiones   |  | Tributos determinados                                      |  |
| DA. GRAVAMEN ARANCELARIO  |  | 39768  |  | 39768  |  |
| IVA. IMPUESTO AL VALOR AGREGADO   |  | 51545  |  | 51545  |  |
| Sub totales   |  | 91313  |  | 91313  |  |